Errata list

Doctoral candidate: Nazli Avdan

Title of thesis: 'Collaborative Competition': Stance-taking and Positioning in the

European Parliament

Abbreviations for different types of corrections:

Cor – correction of language

Cpltf – change of page layout or text format

Cc- change of content

Section/Page #	Original text	(type of correction) Corrected text
2.1.1/7	The study also looks at	(Cor) The study also looks at
	patterns in response design in	patterns in response design in
	order to establish the	order to discover the
	discourse and interactional	discursive and interactional
	functions of Blue-card	functions of Blue-card
	questions.	questions.
2.1.1/9	(1) When the turn at talk was	(Cc) (1) When the turn at talk
	in English, then I used	was in English, then I used
	verbatim reports adjusted to	verbatim reports adjusted to
	the spoken sources.	the spoken sources.
	(2) When both question and	(2) When both question and
	answer turns were in a	answer turns were in a
	language other than English,	language other than English,
	I used the English verbatim	I used the English verbatim
	adjusted to the interpretations	adjusted to the interpretations
	extracted from the EP	extracted from the EP
	website. In order to assure	website. In order to assure
	the reliability of the analysis,	the reliability of the analysis,

	I have compared the	I have compared the
	interpretations provided by	interpretations provided by
	the EP with the speeches in	the EP with the speeches in
	their original languages.	their original languages.
	Such situations were,	(3) When both the Q&A
	however, rare in my corpus,	turns are given in the same
	in total 4 out of 273 Q&A	language, which is other than
	sequences, consisting 1,46%	English I got independent
	of the whole corpus. Two of	translations of the turn and
	those interactions are carried	corrected the verbatim
	out in German, one in Dutch,	reports using these
	and one in Hungarian.	interpretations.
	(3) When both the Q&A	Such situations were,
	turns are given in the same	however, rare in my corpus,
	language, which is other than	in total 4 out of 273 Q&A
	English I got independent	sequences, consisting 1,46%
	translations of the turn and	of the whole corpus. Two of
	corrected the verbatim	those interactions are carried
	reports using these	out in German, one in Dutch,
	interpretations.	and one in Hungarian.
7.5.5.2/ 74	Second person address forms	(Cpltf) Second person
	are regarded as the marked	address forms are regarded as
	form in certain parliamentary	the marked form in certain
	settings such as the U.K.	parliamentary settings such
	House of Commons),	as the U.K. House of
		Commons,
7.5.5.3/ 84-85	From a Positioning	(Cor) From a Positioning
Routine Politeness	Theoretical Approach,	Theoretical Approach,
	positioning Other as	positioning Other as
	addressee would entail a	addressee would entail an
	interactional relation	interactional relation
6.6/48, 49, 50 &51	Hareé	(Cor) Harré

List of References/ 194	